

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 20 (1958)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

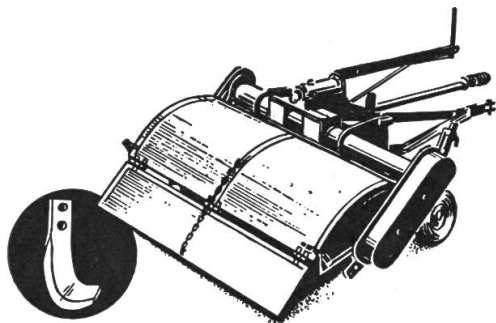
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

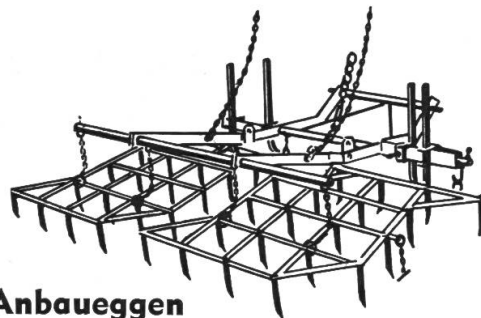
Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bodenfräsen

Sehr solid, Arbeitsbreite 2 m, doppel-seitiger Antrieb, für Dreipunkt, mit Si-cherheitsautomat.



Anbaueggen

Sehr vorteilhaft, können auf Vielfach-gerät HARUWY montiert werden 1,75 m bis 4,2 m, starr oder klappbar, mit oder ohne Spurlockerer VIELFACHGERÄT HARUWY sogleich ein solider Kultivator



H.-R. WYSS

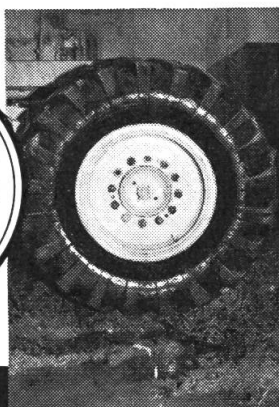
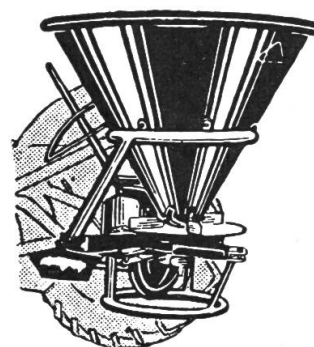
Landmaschinen

VERNAND sur Lausanne

Tel. 021/4 61 30

Düngerstreuer BOGBALLE

der grosse Zeitsparer.
Leistung: ca. 6 Hektaren
pro Stunde bei gekörntem
Dünger. Sehr einfach und
solid. Preis der Maschine
für Traktoren mit Dreipunkt
Fr. 464.—



Die wirtschaftlichen GULF-Treibstoffe für jede Betriebsart

White Spirit, Traktorenpetrol, Dieselöl, Benzin

Gulf Oil (Switzerland)

Betriebsbüros: Bern, Lausanne, Genf, Chur, Lugano, Sempach, Gossau, Basel, Zürich

Vertragslieferant der Sektion Aargau des Schweizerischen Traktorverbandes

Mitglieder des Zentralvorstandes und Delegierte, reserviert den 23. und 24. September 1958 für die in **Lausanne** stattfindende 32. Delegiertenversammlung.

Das Zentralsekretariat

Das Tätigkeitsprogramm November 58 bis November 59 ist in Vorbereitung. Wir bitten die Mitglieder, uns ihre Vorschläge und Anregungen noch vor der Getreideernte bekanntzugeben. Besten Dank!

Das Zentralsekretariat

Zur Saatbeize

PROSATTM

gegen Getreidekrankheiten

BELSAT

gegen

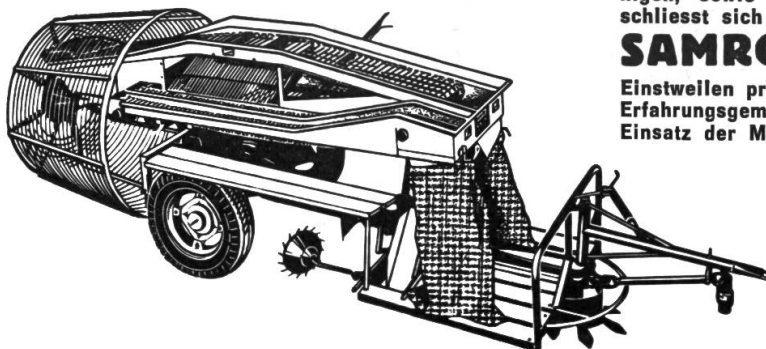
Getreidekrankheiten und Drahtwürmer

DR. R. MAAG AG, DIELSDORF / ZH

SAMRO - der meistverkaufte Vollernter

Bereits über 2'500 SAMRO-Besitzer bestätigen, dass dieses ideale Familiengerät in noch einigermaßen siebfähigen, teils auch steinigen Böden und auch weitgehend am Hang, zu einer spürbaren Entlastung führt. Ohne ermüdende Bückarbeit und von fremdem Lesepersonal unabhängig, kann auch bei nur vorübergehend günstigen Witterungs- und Ernteverhältnissen mühelos, raschestens und doch sorgfältig und dadurch möglichst verlustfrei geerntet werden.

Rechnet man den wichtigsten Vorteil der vorsortierten bzw. marktfertig abgesackten Kartoffeln, sowie die erzielten Stundenleistungen (zwischen 20–60 Säcke à 50 kg bzw. ca. 8 a), dann zeigt sich, was an wirtschaftlichem Nutzwert von der Maschine zu erwarten ist, ganz abgesehen davon, dass er nun auch in der Zuckerrübenenernte vollwertig eingesetzt werden kann.



Wer also die Erntearbeiten erleichtern, beschleunigen, sowie die Verluste verringern will, entschliesst sich für den erprobten

SAMRO — die Kartoffelvollerntemaschine
— der Zuckerrübenernter

Einstweilen prompt lieferbar.

Erfahrungsgemäss sind bei vorschriftsgemässem Einsatz der Maschine verfahrensbedingte Knollenbeschädigungen ganz unbedeutend und keinesfalls grösser als bei jeder andern gebräuchlichen Erntemethode.

Kunz & Co., Burgdorf
Maschinenfabrik
Tel. 034/2 16 81

..... B O N
.....

In offenem Couvert mit 5 Rp. franklert einsenden an **KUNZ & CO., BURGDORF**, Maschinenfabrik.
Senden Sie mir gratis und unverbindlich Referenzlisten, Unterlagen und Preise über SAMRO-Vollernter.

Name: Hof:

Ort:

BÜHNER

Traktoren

Spezial-Reparaturwerkstätte
Ersatzteil- und Servicedienst
Lieferung und Anbau aller

Zusatzgeräte

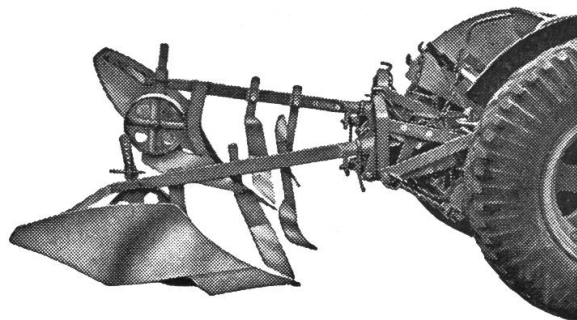
wie hydr. Hebevorrichtungen, Motor-
eggen, Anbaupflüge, Kartoffelgraber,
Hackgeräte aller Art, Mist- und Gras-
zettmaschinen, Heulader, Baum-
spritzen, Seilwinden, Vielfachgeräte,
Dreipunktaufhängungen, etc.
Anhänger, Verdecke, Kotflügel in
diversen Ausführungen.

Stets günstige Occasions-Traktoren.

Wir beraten Sie unverbindlich.
Offiz. Vertretung:

MATZINGER A.G.
Dübendorf/ZH

Neugutstr. 98 Tel. 051 / 96 77 77



ALTHAUS

«DOMINUS»

Der Pflug, der Sie auch in schwierigen Verhält-
nissen nicht im Stiche lässt.

In schweren Böden, an steilen Hängen oder zum
Unterpflügen von langem Stroh oder Unkraut, wo
alle anderen Pflüge versagen, arbeitet der Anbau-
pflug «Dominus» noch tadellos.

Der «Dominus» kann auch an Traktoren ohne
Hydraulik verwendet werden.

Verlangen Sie Prospekte I

ALTHAUS+CO



PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

Vertragsgesellschaft des Schweiz. Traktorverbandes

**Gut
beraten**



**Gut
versichert**

Pl. Benjamin-Constant 2, Lausanne

Vergünstigungen für Verbandsmitglieder
Auskunftsdienst durch 16 Generalagenturen

Traktoren-Treibstoffe Schmieröle und Fette



vorteilhaft durch:

Emil Scheller Cie A.G.-Zürich

Zürich Telephon 32 68 60 • Depot Wetzikon Telephon 97 80 22

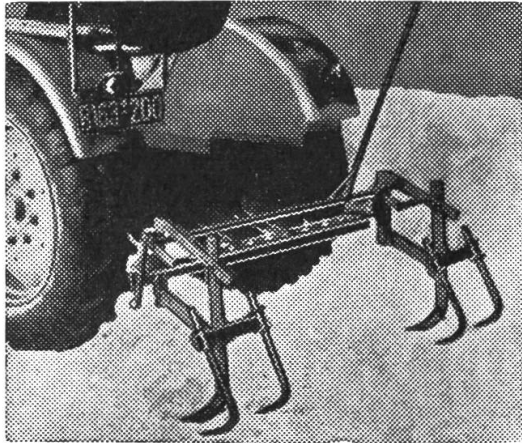
Bitte immer rechtzeitig bestellen.

✚ Patent-No. 302 838 ✚

DEGENHART-Spurlockerer

zum Eggen, Walzen, Säen etc. das nötigste Zusatzgerät.

Für 3-Punkt-Hydraulik gibt es zwei erprobte, 2-heb-
lige DEGENHART-Spezialmodelle, die unabhängig
von Ackerschnele oder Hydraulik sind. Anbau jeden
Ackergerätes möglich. Anhängervorrichtung bleibt
bei jedem Modell völlig frei. Lassen Sie sich daher
nicht beirren. Kaufen Sie den tausendfach bewähr-
ten «DEGENHART». Unerreicht in Leistung und gün-
stigem Preis. Fr. 280.— und Fr. 310.— franko.
2-zinkiges Modell für Leicht-Traktoren wie Grunder,
Aeherli, Pony, Simar, Cub etc. Fr. 240.—.
10 Tage 3%, 30 Tage 2% oder 60 Tage netto.



Vom IMA geprüft und anerkannt.

Durch «Degenhart» wird Ihr Traktor z. Vielzweck-Traktor!
Einhebelbedienung wie abgebildet, für alle Traktoren
ohne Hydraulik. Alle Modelle sind in jeder Bezie-
hung verstellbar sowie schwenkbar. Folgen daher
auch beim seitwärts Fahren genau der Radspur und
klemmen nicht. Jede Seite kann wenn nötig einzeln
arbeiten. Leichte Montage nach Skizze. Traktor-
marke, ob mit oder ohne Hydraulik, Spurbreite von
mitte Pneu zu mitte Pneu angeben. - Prospekte,
Montage-Anleitung, Referenzliste von Besitzern aus
der ganzen Schweiz, von landw. Schulen, Traktor-
verbänden sowie IMA-Bericht durch

E. GRIESSER, Traktoren

Andelfingen 1 (ZH) Tel. (052) 4 11 22

DEGENHART-Spurlockerer immer und überall.

Kühler

für PW, LW und Traktoren
garantiert siedefrei

Wir erledigen innert einem Tag:
Reparaturen • Auslaugen • Entkalken
Einbau neuer Elemente

Sofortige Bedienung:
Auswärtige Kunden: per Bahn-Express
Empfangsstation: Zürich-HB

Benetti AG., Letzigraben 113, Zürich

Tel. (051) 52 15 28

Für Höchstleistungen

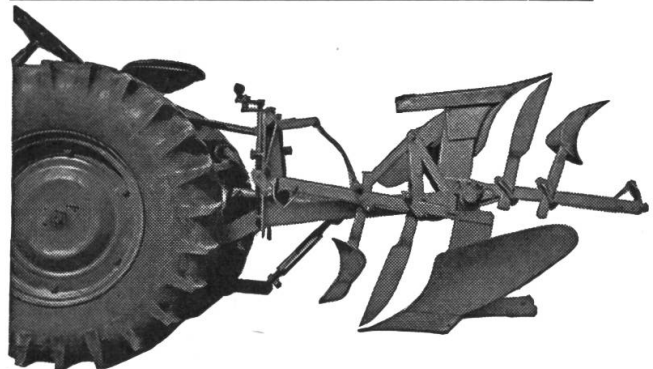
Säntis-Batterien



JOH. GÖLDI, RÜTHI (Rheintal)

«SANTIS» Batterie-
und Akkumulatorenfabrik

Tel. 071 / 7 92 12



Für Traktoren, Jeeps oder Landrover

mit oder ohne Hydraulik den bestbe-
währten Einmann-Pflug

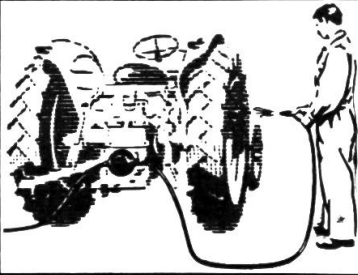
GODESBERG

Lieferbar mit Zylinder oder gewundenen
Riestern

Verlangen Sie Prospekte und Referenzen-
liste bei Ihrem Dorfschmied oder bei

W. Trösch, Wädenswil

Landmaschinen Tel. (051) 95 62 22



ZAPFWELLEN-WASSERPUMPE

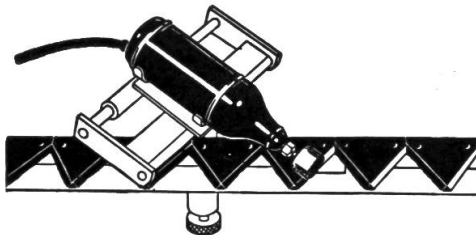
Praktische Hilfe zum Traktor und Geräte reinigen. Beregnen etc. Grosse Druckleistung bis 15 atü. Passend auf jede norm. Zapfwelle, sowie Elektromotoren. Verlangen Sie Prospekte!

Alois Stillhardt, Bazenheid/SG Telephon (073) 5 14 93

Atout AG
Burgdorf
Telephon 034 2 20 33
Maschinen und Apparate

NEU!

ATOUT-SCHLEIFER
mit Führung gibt
besseren Schliff.
Schweizer Produkt.
Gratis-Prospekt
verlangen.



Dieser Apparat wird auch zweitourig geliefert
für zusätzliche Verwendung als
Haushalt-Mixer.



**Sieh Dich vor,
schützt den Motor!**

Spezial-Rohöl-Filtrier-Trichter
100 000fach bewährt
Hervorragende Referenzen!
Verlangen Sie Prospekt!

Keine Pannen und Düsenreparatur-
ren mehr durch Staub, Wasser oder
Schwefel bei Dieselmotoren.
Fr. 28.- franko per Nachnahme,
mit Rückgaberecht innert 5 Tagen.

E. Griesser, Traktoren, Andelfingen 1 ZH, Tel. 052 / 4 11 22
Interessanter Rabatt für Wiederverkäufer



Kompl. Ersatzteillager für alle FORD-
Tractortypen, grosses Lager an Occasions-
Ersatzteilen

Umbau von Traktoren auf FORDSON-MAJOR
Diesel 4 und 6 Zylinder

Kriechgänge für FORD- u. FORDSON-MAJOR
Traktoren, Hydr. Lader „Horndraulic“

Occasions-Traktoren

Zahlungserleichterungen / Eintausch

SOLOTHURN Telephon 065 / 2 29 29

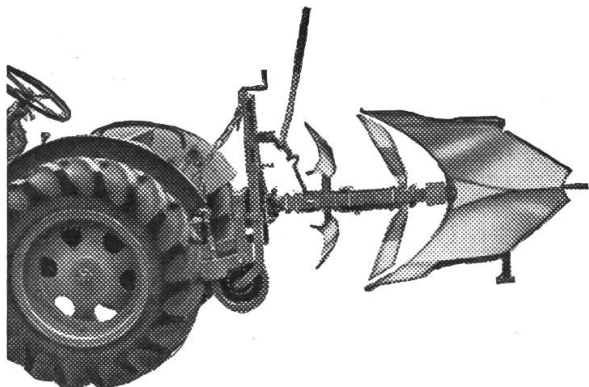
PROTRACTOR AG.

**DUROL
GERM
OIL**

**öl-plattiert die Motoren,
schmiert besser, hält sie sauber!**

H.R. KOLLER & CIE. WINTERTHUR

052 / 2 33 81



ALTHAUS-TURNUS

der bewährte Anbaupflug für Traktoren mit Dreipunkt-Aufhängung. Eingebaute Bruchsicherung.

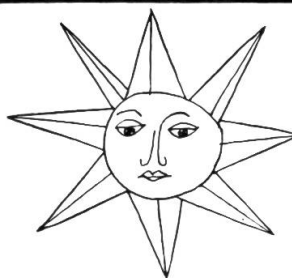
Vorhandene Selbsthalterpflüge können zu günstigem Preis zu Anbaupflügen hergerichtet werden.

Verlangen Sie unseren Sonderprospekt!

ALTHAUS+CO



PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163



Hitze oder Kälte, das ist egal!

Sie können Ihrem Motor auf alle Fälle einen guten Schutz gewähren, wenn Sie

Rugal

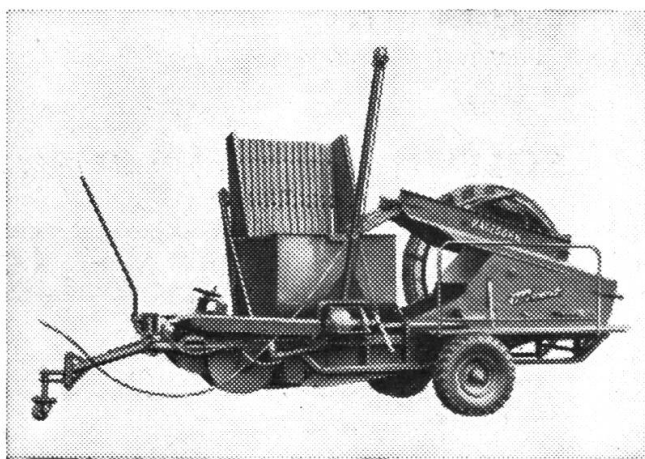
nehmen. Wird bei Hitze nicht zu dünn, bei Kälte nicht zu dick.

Import und Direktverkauf zu günstigen Preisen durch

W. Blaser+Co

HASLE —
RÜEGSAU

Tel. (034) 35855



Vollernter „Wisent“

Modell 1958, für Kartoffeln und Rüben, mit Zapfwelle, 3 Geschwindigkeiten, in drei Ausführungen:

Typ SRS mit Einsackvorrichtung

Typ SRL mit Ladefläche zum Einfüllen in Säcke und Körbe

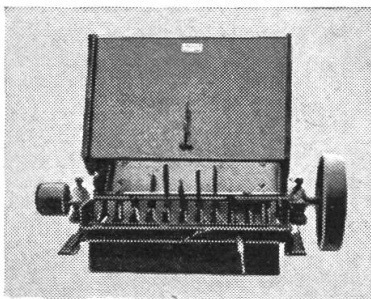
Typ SRB mit Bunker (kein Verladepersonal nötig)

Mit Handgriff umstellbar auf „Vorratsroden in Reihen“.

A. MÜLLER, Maschinenfabrik, BÄTTWIL/SO

Telephon (061) 83 30 37

Wenn Sie Zuckerrübenkraut oder Mais silieren, dann nur mit der



Boetzel Mehrzweckschneidemaschine

Sie ist die leistungsfähigste (8000 kg in der Stunde) und von solidester Konstruktion

Im Winter können Sie, dank dem verstellbaren Rost, Rüben, Kartoffeln usw. in jeder gewünschten Feinheit mahlen. - Vom Ima geprüft - + Patent

Verlangen Sie unverbindlich Prospekt oder Vorführung durch den Hersteller **W. Boetzel** Landmaschinenbau

Diessenhofen / TG Tel. (053) 6 63 88